

# ה מ א ס ה

לחדש כסליו תקמ"ו



א

שירים

לכבוד

המושל הטוב מלך אנדר ואיש חסד

לודוויג י"ו יר"ה

מלך פראנצז וכווארע וכו"ו וכו"

פאשר נתן דת וחוק כל יעבור , לפטור את היהודים ממש  
כווי מאד שהטילו עליהם כדורות קדמוניות , לשלם  
מכס כעסם בשער .

לודוויג מה גדלת ! מה רם פתרת !

חפיק מלאו צים ימים יחרידו

מבצריך ברזל צרים יפחידו

גדל אל בסאך מפס חוריק

\*\*\*

\*\*\*

יען

ג (4)



יַעַן לַעֲשׂוֹת מִשְׁפָּט  
מִה טוֹב אֹר חֶסֶד  
הַפֶּלֶא הַפֶּלֶא  
אֶל יוֹשְׁבֵי שְׁפֵל  
חֶשֶׁבֶת עֶרְפֶּל  
כְּאֹר שְׁמֵשׁ לַעֲבִיר  
וּבְהִכְלֵי הַמְּלָכִים  
שְׁלוֹם הַרְבִּית

\*\*\*

\*\*\*

גַּם אֶל זֶרַע יַעֲקֹב  
תָּתֵם מִכֶּס וּנְפֶשׁ  
חֶסֶד הַמִּצְוָה  
נִפְשָׁךְ גְּעֻלָּה  
קִנְיָ קִנְיָ  
וּלְצֶלֶם הָאֱלֹהִים

\*\*\*

\*\*\*

וַתֹּאמֶר אָדָם הֵם  
אֶאֱסֹף הַרְפָּתָם זֹאת  
בֵּית יַעֲקֹב מִכֶּס זֶה  
בִּזְנוֹם כִּזְיוֹנוֹ  
אֶעֱשֶׂנָה כְּלָה  
כָּל עוֹד יִתְּנֵה

מאת

ברלן אדר תק"מ"ה לפ"ק נפתלי הירץ וויזל.



ב

יפקד מקומו





ג

## תולדות גדולי ישראל

תולדות רבינו משה בן מיימון זכרו לברכת נצח.

ח ת י מ ה

ובאשר גמר החבור הגדול הזה חבר עוד ספר המצות והוא  
 לדעתי כעין הקדמה, מפני שכוונת החכם היה  
 בחבוריו בחינת תכלית הסדר, וזה אשר שמר בכל זמן ובכל  
 ענין, וגם לתת טעם וסבה לכל מצוה כסדרה ובהלכה, כי  
 אם יסכל ההמון מובלי לבקש סדר וסבה כלל ולא יבוקש להם  
 תכלית, זה יביא לפעולות הכלל. כי כוונת כלל התורה  
 על שני דברים והם: תיקון הנפש ותיקון הגוף; ואומנם תיקון  
 הנפש הוא שיתקנו להמון דעות אמתיות כפי יכולתם, ומפני  
 זה יהיה קצתם בפירוש וקצתם בחסל, שאין בטבע ההמון  
 לסבול השגת הענין ההוא כפי מה שהוא. ואומנם תיקון הגוף  
 יהיה בתיקון עיניו ומחיתם קצתם עם קצתם, וזה הענין  
 ישלם בשני דברים, האחד מהם, להסיר החמס מכנייהם,  
 והוא שלא יעשה כל איש הישר בעיניו, אבל יעשה כל אחד  
 מהם מה שבו תועלת הכללי; והשני ללמוד כל איש מדות  
 מועילות בהכרח, עד שיסודר ענין המדינה. ודע ששתי  
 הכונות האלה, אחת מהן בלא ספק קודמת, והוא תיקון  
 הגוף שהוא הכנה המדינה ותיקון ענין אנשיה כפי היכולת  
 והיא הצריכה יותר תחילה, מפני שאין יכולת להגיע אל  
 הכוונה הראשונה והוא תיקון הנפש אחר שיגיע אל השנים  
 האות. ותורת משה רבינו הכוללת כל המצות הטבעיות  
 למודיות נמוקות שמעיות ושכליות אומנם באה לתת לנו שתי  
 השלמות יחד ר"ל תיקון עיניו בני אדם בהסיר העול, ובנקות  
 המדות הטובות והמעולות, עד שתתכן עמידתם והתמדתם על  
 סדר אחד, להגיע כל אחד מהם אל שלימותו הראשון.  
 ואחרי שהחכם התבונן את רוחב הענין אשר עליו לבארו ולחלקו  
 ולסדרו באופן הראוי, והיה החבור גדול מאוד עד שכמעט  
 החטיא התועלת המכוון שיהיה מועיל לכל אדם, על כן  
 ש



שת אל לבו גם טובת ההמון אשר תקצר ידם מהעויל עצמם  
 מהחבור הגדול והסתדל לחבור חבור יכלול כל דיני התורה  
 ומשפטים עד שלא יהיה דבר חסר מזמנו, ולא יחברו כלשון  
 התלמוד לפי שלא יביכרו מאגשי אומותינו כי אם יחידים,  
 ומלות מזמנו זרות וקשות אפילו לנבאים בתלמוד, אבל  
 חברו כלשון המשנה המורגל כדי שיקל להקורא בלי עמל העיון  
 וטורח ההשכלה. כי עיקר כוונתו ומחשבותיו כפי אשר יתגלה  
 לנו מעצמות תוכן חבוריו היתה, להנחיל לנו דברי אמת  
 ברורים, והולכים על הסדר בהכנה מיושרה ומפורשים  
 למיני מדע, ללמד דעת ויראת ה' לעורי לב התועים מדרך  
 השכל, להביא מוסר בלבבם למען יתקדשו מטומאת היצר  
 ומגדולי העוונות המזוהמות, וכל מונחתו בחבוריו ומקורותיו  
 ללמד דעת כל עמי הארץ, בין בעיני האמונות בין בדעות  
 ומדות להישר ולתקן להולכים בחשך, וע"כ חבר ג"כ רוב  
 כפריו כלשון ערבי שהוא כלשון שהיה כל העם מקצה מדברים  
 בו ומבינים, כדי להאיר עיני לאומים, לעצות צרי לנפשותם  
 ותרופה למחלת גופם, ואם רבים מאומותינו דנוהו כמלכות  
 הדין, ויירבו במשיח ה' וידברו עתק עליו, השורש לבד  
 שלא ירדו לעומק דבריו ולא בחנוכו מצד הראוי להכיר טוהר  
 מחשבותיו ויוקר למודיו במשפט השכל, וכל זה מחסרון דעתם  
 (וכמו שהוא עצמו מתעורר על ענין הסכלים ההמה בפתיחתו  
 לספרו המורה ודבריו בהשכל שמה) לא מחסרנו, כי עשו  
 עט סופר מכיר דובר נחות כלשון נקיה יפה אף נעים סמוכים  
 בטוב טעם ודעת, דברי חסן וכתב יושר כמסמרות נטועים,  
 והוא מכת הקדושים אשר בארץ, לא יוציא מתחת ידו דבר  
 שאינו מתוקן כ"א הכל נפה ומנופה מחבור ומלובן בתכלית  
 הכחינה והצירוף, תהילת ה' יבשר, ואת חוקי ה' ותורותיו  
 יפאר במקלות, יגלה ערות הרשעה להבזותה בעיני כל בעל  
 נפש, ויאשר הצדקה ללכת במעגליה כי דרכיה דרכי נועם  
 וכל כתיבותיה שלום, וזה מופת גדול ועד כאמון על גדולת  
 נפש החכם הזה שיש לסמוך על שכלו ודבריו לשמוע בקולו ללכת  
 בדרכיו יותר ממה שיש לסמוך על חבורים אחרים מן ההדיוטים,  
 וכל חכם לב האוהב את אלהיו ואוהב כל אדם ישמח לבו  
 ותגל נפשו בלמודי האיש הקדוש הזה, וכיר את מעלות הנכבד,  
 ויתן כבוד לחבוריו, אשר כל הונה בס ייהי כמעין המתגבר,  
 ומזמנו יקנה כל שלימות ותתחזק בנפשו האמונה בתום וביושר לא  
 כאמונת הפתאים מבלי בחינה. וזה עד לעצמו על גודל  
 תפארת חבוריו רובם מהם נעתקים כלשונות זרות, ונפרט  
 ספר

ספר המדע  
 אל לשון  
 מהחכם  
 כלשון  
 להצגה

א"ל

ולא עלה  
 היחודים  
 ספדתי  
 ספרים  
 ית' שאל  
 והטק  
 יותר ממה

אחר

פעם ושת  
 ומלאתו  
 החתומים  
 כלם נכחו  
 והמונים  
 תפלתו  
 מלשון  
 הטיק רגלו  
 ברוך אלה

עתה

מדרך  
 בעורן  
 ברעות  
 ומוסר  
 כאשר  
 לא ראה  
 לרומנים  
 סתם העם



ספר המדע אשר כעתק ע"י החכם (Georgius Gentius) אל לשון לאטין ולפני הסעתקה הזאת תלך חגרת כתובה לקורא מהחכם הזה, ובהיות ששפתותיו דובבות משריף ונפלא הוא בלשנו אשר אחת ידבר וגם תהלת הרמ"ב יספר, אמרתי להציגה הנה.

**"אל"** הקורא שלום! אחרי אשר נכנסתי ובאתי אל תוך חדרי לה"ק וראיתי דברים אשר נועלם לא חשבתי ולא עלה על לבי, שעם שכל ונבזה מכל העולם כמו עם היהודים, יהיה חכם ונבון כמו שראיתי. אני בתחילה חפצתי וחשקתי ללמוד את הלשון להבין בלבד הכ"ד ספרים על מנת לעשות, ולכן התחנכתי אל האל ית" שיוכל משאלות לבי, והוא ברחמי גמלני טובות והפיק רצוני עד אשר בעזרתו וחמלתו יעשתי ומצאתי יותר ממה ששאלתי ממנו."

**"אחרי"** כן בקראי בספריהם ומצאתי ספר בתוך ספרי רבינו משה בר מיימון אשר נקרא **הלכות דיעות** וקראתי פעם ושנים, ובעבור יופי הלשון ויוקר הדברים שלשתי בו ומצאתי מועיל במאוד, להיותו כולל דברי חכמה ומוסר המתקנים מדע, בדרך כל אמרוי חין בהם נפתל ועקש, כלם נכחים למבין, ובכלל כלם ראויים לכל כיתות בני אדם והמוכס. בראיתי שהשם היה בעזרתי, והערבתי עוד אליו תפילתי, שיתמיד חסדו עמי, ויתן לי דרך להעתיק אותו מלשון עברי אל רומי לתועלת העולם, גם בזה האל ית" הפיק רצוני, עד שנסיתי עשיתי והשלמתי כאשר היה בלבבי, ברוך אלהים אשר לא הסיר תפילתי וחסדו מאתי!"

**"עתה"** אתה הקורא הוציל והשולחן ערוך לפניך קרב אליו וטעום תועלותיו, נסה טובותיו, איך הוא מדריך ישרה לאשר נטה מן הדרך הנכונה, ומחיר למי שנפל בעורון הסכלות והרשעה, מיישר המידות לאשר הרגיל נפשו ברעות, ומרפא לחולי הגוף והנפש, מייסר לפתאים בחכמה ומוסר אשר הוא טוב מענינים. וכפי מעשי רומינוס עם בתו, כאשר בקשו אותה לאשה שני אנשים א' רש וא' עשיר, ואביה לא רצה להשיאה כ"א את הרש, וישאל המלך אלכסנדר לרומינוס על זה, ויענה אדוני המלך! עשיתי זה בעבור פיות העשיר חסר דעת ומוסר מלשמוע עשרו, והרש הוא כעל







ענין אל מדרגת החסידים אנשי מעשה, ותניע בעזרת  
האל לא הכתו ותקשר עמו קשר של קיימא ולא תחסר דבר: תהיה אהוב  
למעלה ויחמד למטה, כרוך מן השם ומבורך מן הכריות,  
ונאלו עליך כל הברכות והשינוך. \* ע"ב לשון החכם -

**אמנם** מקור הקבלה והאשטמיה היה נחמתי. ספר מורה  
נבוכים וספר המדע שמר, עליו כתבו שטנה,  
והגדיל המחלוקות שחשדוהו לאפיקורס, כי קמו במונט =  
פוליע"ר אנשים בני בליעל, רב אחד ושני תלמידיו הוא ר' שלמה  
ותלמידיו ר' יונה ור' דוד, ודברו תועה עליו, עד אשר  
קנאו חבניו נרבו"נה ויתר קהילות פר"באבנא וגדו והסרימו את  
שלשה המטאים האלה. וכראותם כי כלתה אליהם הרעה עם  
שכיניהם, הוסיפו להכעיר את הקבלה למלא רשעת מועצתם,  
וישלחו אחד מהם עם כתביהם בכל גלילות צרפת, ויפתום  
במלקות לשונם ע"י תחבולות מרמה, והטיחו דבריהם באונייהם  
עד אשר שמועו לקולם, ויענו אותם כראונם, לשלוח נדוויים  
וחרמות לרבני גר"בוגה, וכראות החכמים האלה כי נשקה  
ביעקב את הגדולה הזאת, בחרו אחד מהם מחכמיהם, הוא  
החכם הישיע ר' דוד בן קמחי וישלחו אותו ליתר הקהילות  
להקבל ולעמוד על נפשם מיד כל מדינה ומדינה וכל עיר ועיר  
מועצת קאטלאניען ואראגניען לא התמהמהו לשלוח מצודים  
ומרמס לקבל המורדים.

**וזר** פתשגן התשובה אשר הניע להרב הכ"ל מן ר' יהודה  
הרופא, דבריה חדים כחרב פיסות, והמה פתימות  
למוחזק ולפאנע חדרי בטנו, וכל השומע ישתומם לבו,  
זאת ענינה:

**"יגער" ה" בך השטן**, דוד הוא הקטן, מאין באת?  
הלא ידעת אם לא שמעת כי מקצת דברי מורה נבוכים,  
דברו על עמידת השמש בנבעון ועל פי האתון כי זה  
במראה גבוה ודרך נושג וכו' ותדע ותשכיל מן מולא  
דבר, כי העם ההולכים בחושך המחזיקים בם  
המורה, נרפים הם נרפים, לא אור החכמה נגה  
עליהם, ולא שם חכמת יונית נקרא בהם. ועתה  
שמע בקולי אינעך להשלים עם התורה ולהתלונן כאלה  
והיה אם שלום תענך, אז תתענג על ה' וסר עונך  
ומטאפת



ומאחזקת תכופר וכו' ובכל זאת מצוה עלינו לחוס ע"כ  
כבוד של הרמ"ב ולהודות כי היה בדורו כאיש חמודות,  
ולו בכל חכמה עשר ידות, ויותר מהצוה מדותיו רבות  
ומיזבזבז אלו לדון אותו לכך זכות וכו' .

**ועל**

האגרת הזה השיב רבינו דוד קמחי, גם נפשו עליו  
תתעטף לשמוע חרופים על איש האלהים אשר אין  
עול בכפיו, ואין בו שום חטא ועון, וזלתי אם שמחשבותיו  
בעיניו שכתב בחבוריו היו זכים ובהירים יותר ממשכבותיהם  
אשר לא מחשבה כ"א מזימות תפל כריר חלמות, ואם נסות  
הרוח וגאון לבב הכה בעורון את עיני שכלם מכלי ראות  
הנונה נגדו במסלול ודרך הקודש, מה להם כי ידכלו בשער  
בת רבים את הפקח הרוואה באמת ובתמים המראות הבהירות  
משמחי לב ומשיבות נפש? מדוע דברו קרה על איש אשר אין  
בו נפתל ועקש בדרכיו מנהגיו ומדותיו כאשר שולחו עינים  
בעל כרחם יספרו שבתו, אם טח עיניהם מראות מכלי  
מסוה — וקדר עליהם היום, והשמש יתפלך להם לחשך —  
וימששו בדעות הדבדיות ומזימות ההבלים בעור בזהרים? —  
על כן עטה כמעיל קנאה ויקנא למשה במחנה העברים הנאים  
עליו, ורוח כביר אמרי פיו :

"יהודא אתה יודוך אחיך וכו'" אבל אערכה לפיכך  
ואוכיחך כי הוצאת מפיד מילים, וה" הוא יודע כי  
לא גבה לבי ולא פכית. אל רהבים ושטי כזב ולא נכית  
מדרך האמונה, ואם הרשעים הוסיפו וגרעו לגנאי  
להאשימני בעיניכם מה את עוונם ישאו ואתם לא  
תנקו כי חשדתם נקי חכם. אבל באמרך כי  
הרב התמים על אויביו יתגבר וקראת לכל קהילתינו  
**עוברי דת** — הן זאת לא נזקת בייש בהם חכמים  
גדולים ורבנים שטובה צפרנס מכריסו — סרת  
מן הדרך בהחזיק יד בני בליעל, ונחנו מה? — לא עלינו  
תלונותכם כ"א עליכם ואם נשים התלמוד בינינו וביניכם  
ידענו כי נזקק, ואנחנו הם המחזיקים בדת וסומכים  
דברי חכמינו — בתינו פתוח לרוחה, מפרנסים  
עניים בצנעה, עושים נזקות בכל עת, העל אלה  
יאמר **עוברי דת**? — חלילה! ואם אתחנן  
לעלות בקולם אשר הקים לנו הרב תמיה נזק אין תימה  
בזה

גם  
הרב  
לכתוב

אודות  
פיו  
כשריון  
זכו יבוא

אל

א

ה

ה

ה

ה

ה

הר

ובאש

השולטן



זוה וכו' ואתם חשדתם אותי על לא חמוס, ירא ה' וישפטו! — "

**גם** הרב רבינו משה בר נחמן היה בסומכי כפשו ובעוזרי ידו לתמוכו בימין זקדו, ולדבר כתומא בלבבו להתנצל על אודות המורה אשר הרעיש ארץ והרגיו ממלכות, וילבש זדקה כשריון, ואהבת אדם למזח יחגור, להשכית אויב ומתנקס, וכוה יבוא אל המלחמה שערס.

**"אל"** נא רבותי! כבהמות תחשבוני, יתכנית סור אוכל עשב, כתבו לי מאיזה טעם דלתס לחובה? — כל ארץ צרפתי רכניה ושריה כלם הסכימו לגדות את כל אשר יהנה בס' המורה וס' המדע, למה פרשתם לרוב הקהילות רשת החרס, לשאול באלה נפשם, ולא נתתם כבוד להרב הגדול? — פערתים פיקס והשתרתם בדברים נשמעין למרחוק באמרכם על הגאון, יש לנו גדול ממנו שנעשה זדוקי — הנה זאת לא צדקתם, לא דברתם נכונה, ואוכיחה ואערכה לעיניכם, כי לא אשא פני איש, ואל הגאון ומוראו אקנא."

**"הלא"** שאלתם עובדי דרך, המאריכים לשון ומפליגים לספר בשבחו של הרב הגדול, במעלת חסידותו בעולם ענותנותו בגדולת יחוסו ונדבת כיוס? אם ראיתם ספריו? אם דקדקתם בחבוריו? השמעתם אותו מבעט בדברי חז"ל? ויותר מן הדיו לא לכם להקל ראש כנגד שער המזרח — מי הנה הצדקנים אשר היו כוהים בתורה? מי נתן למשיכה הבייתוסים? הלא הרב עשה זאת! — והנני מעיד עלי שמים וארץ, כי שמעתי ממגידי אמת שבכל ארצות מלכות תישן, היו מזכירים שם הרב בכל קדיש, בחייכון וביומיכון ובחיי דרבנא משה בן מייבוץ, ולמה רבותי תבלעו את נחלת ה' — וכו'."

**ובאשר** יצא הר"ר שלמה מנטפיליער לתרבות רעה והשחית את דרכו ונעשה מלשין ומוסר ואכל קוראצ בי השולטן והכומרים, לשרוף ספריו עד שהגיע בדברים אל הקרד"נאל



הקד"א אל עם אשר היו יהודים והכלים אליו כמכנה גדולה  
וללעג וקלס כפי הגוים, אז קם הרמ"ב וכתב חרות  
לקהלות א"ר חגיגין נאח"ר גס קאט"א חגיגין לנדות ולהמרים  
את רבי שלמה עם שני תלמידיו עד שישימו מדרכס הרעה אשר  
העו עמם להוציא לעז על הר"מם.

גם רבים מוקרי ארץ הסכימו לקיים ולקבל עליהם ככל  
הכתוב ע"י הרמ"ב ושלחו כתבים בכל גלילותיהם כדברים  
האלה. וזעזע הזאת לבשו כנדי חרדות ועמו מעלי קנאות,  
חזקו ונתחזקו בעד עמיו ובעד תורת אלהיו לכל תהי לכם  
לשומרה, ויורא דבר ה"א חיש מלחמות יעיר קנאה בלי פחד  
ויורא, ויקנאו למשה ולתורתו הקדושה, המוסה אותנו מים  
הסכלות, הרשוקים אשר שמונו בגוים הגידו את כבודו ושמונו  
הולך בכל המדינות.

**ועתה** קמו שלשה חרשי משפחת וחס מסיתים את העם ומדיחים  
לכתוב מרורות על הרב הנזכר, ולכל איש אשר  
נשחת לבו ומוחו, ובהתה עינו יפתוס כפיהם ובלשונם יכזבו  
לו להוליכו במחשכים עד אשר חריומו הקורא בם' המדע  
וס' המזורק, לזאת יחדר לבביו והבה בלש עברתיו וקנאתיו  
לדברנו לכל הקהלות אשר בכל מלכות ארצנו ללקח ולעמוד  
על כפשו, להיות ידיהם עמונו להלחם בהם ולקדש שם שמים  
המוחלל ביניהם ולהשכים לנדותם, להחרימם ולהכדילם מקהל  
(כאשר עשינו לשלמה ב"ר אברהם ושני תלמידיו דוד ויונה)  
חס הם שמו פיהם או יסיתוהו לדבר על הרב הנזכר עד  
שישמו מדרכיהם וממעלליהם.

**והמחלוקות** האלה הגדיל כמה שנים, עד אשר גם רבני  
זרפת שבו מדרכס ונחמו מאשר עשו, וכזבו מאשר כתבו, ושלחו  
כתבים להתנצל לפני חכמי פראוואג'י; ושם חב הטומאה  
המערער מזדים הוא שלמה בר אברהם ושני תלמידיו הדומים  
לו חסרי אשר ראו כי לא נתקיים תשובתם ולא יעלתה בידם  
משפחתם, לעלות אחר ולהגביה עוף מעל הנשר הגדול אשר  
יפרוש כנפיו, לעלות אל השמש, עומד לם עמים תל  
סכל פונים אליו, ואין גם אחד מהחכמים אשר הכירו מעלתו  
ומעלת חבריו נתנו למש רגליו, ורבים עממי הארץ החלצו  
חומים להלחם בעדו ולהצילו מכף מעול וחומץ, אז לעת  
זקנותם מינום גורקה כס, עזבו דרך ה"א והלכו חשכים שרוכים  
חרומים,



אחרותם, נעו מעגלותם — זה חלק מחרחר ריב, וזאת  
מזת עורר מזדים; המה יאבדו, זכרונם כעשן יכלה, גם קנאתם  
גם שגאתם כמוהם יהיה; אומנם זכרון הזדיק יעמוד לדור דורים  
מעשי ידיו להתפאר לא יכולו, ובקרב ספריו יחיה שמו לתהלה  
ולתפארת עד אין קץ! —

**במו** הפסל, נסך חרש מעשי ידי אמן, בתבנית הדר ומיושר  
המחוקק בגועס הזבוע, כתפארת אדם חי, עומד  
מול מסכה הנסוכה מזי חרש משחית; אז (מפאת שהדבר  
נכר מזה הפסל כי יערון האור מן המשך) הוואה את הפסל  
הראשון, יבכר לת לו פי שנים יקר וגדולה, לו משפט  
הבירה בחכמה וכשרון המעשה, באשר שאחותו הפסולה  
הקרה אשר נכחו תעמוד משחת מראיתה לא תואר ולא הדר  
לה ומגדלת ומרוממות מדרגת מעלת הנכבד והמסולא — כמו  
כן נכר מעלת זדיק באמונתו יחיה, ביום מסה ומריבה כאשר  
יעמדו נכחו בני בלי שם. יען הרמ"ם בכל הקטנות ושגאת  
חכם והמריבות והכזבים שבערו עליו, היה מן הנעלבין ולא  
מהעלבין, שומע חרפתו ומחריש, לא היה פונה פה לבזות  
ולחלק בכבוד אחד מהם, ישב בדר וידום עד כי יעבור  
הזעם. ויותר תפארת מדותיו הלא הם גלויים ונראים מבין  
ספיר ספריו ומסוריו אשר כתב לבנו ותלמידו, שהוא היה  
עגיו ושפל רוח מעורב עם הכריות, זריו לעשות חובתו ומחיר  
במלאכתו, אוהב טהר לב מואס ברע ותמיד חושק לשפוט  
עניי עם בצדקה ולהושיע לבני אביון לדכא עושה נקי כפים,  
מורגל להעמיד מדותיו תמיד בנקודת האמצעות ובזרז מהקצוות,  
והרגיל מניעוריו ללכת בדרך זדיקים לשבת בכל אקשי מדע,  
ולתאחזק בעפר רגלי חכמים ללמוד מודקת, מעשיהם, הולך  
תמים ודובר אמת בלבבו, תוכו כבדו ולשונו מודברת מה שלבו  
חושב, ונעלה על כל בני דורו בתומתו ומכמתו חונן דלים  
מבקר החולים העניים ונותן להם רפואותיו מרבה בפתר  
צדקותיו ומאזני כף אהבת אדם מפריע על כל מדותיו הטובות,  
נוטה שבתו לסבול עול הציבור ועם רוב חולשתו ורסיון  
בחות כפשו ונפשו היה מתייחד ומתבודד ללמוד וללמד, ולמען  
הראות תפארת יקר רוחו והוד תכונת כפשו, אעתיק הכה  
בקיבור נמרץ מעט מדבריו אשר כתב לבנו ותלמידו הכ"ל  
זוה לשמו:



"בזה" שזכרת מענין בואך אזלי, בוא תבוא ברכה על דרך הדיקור לא לקבל תועלת הלמוד, כי קצר זמני מאוד כיון שאספר לך. אני שוכן במצרים והמלך שוכן באלקאה"רה ולי על המלך מכהג ככד מאוד, אי אפשר לי מכלתי ראותי בכל יום בתחילת היום, אומנם כשימצאנו חולשה או יחלה א"י נזכנו או נמלגנו לא חסור נוס, וכשלא יהיה שם מכשול ולא יתחדש שום חדוש, אשוב למצרים אחר חצי היום, על כל פנים לא אניע קודם, ואני מתרעב, ואמצא האכסדרות כלם מלאות בני אדם גויים ויהודים בהם חשוב וכלתי חשוב ושופטים ושטרים אובדים ושונאים ערב רב ידעו את עת שובי וארד נועל בכהמה וארחץ ידי ואזא אליהם לפייסם ולרצותם כדי למחול על כבודם להמתין אותי עד כדי שאוכל אכילת עראי, והיא מעת לעת, ואזא לרפאותם ולכתוב להם פתקות ונוסחאות רפואות, חייליהם לא יסור הנכנם והיוצא עד הליכה, ולפעמים באמות התורה! עד סוף שתי שעות מן הליכה או יותר, אספר להם ואזאם ואדבר עמם. ואני שוכן פרקדן מרום העיפות, סוף דבר לא יוכל אחד מישראל להתבדד עמי וזאת יום השבת אז יבואו כל הקהל ואבהיגו הכבוד ומה שיעשו כל ימי השבוע."

טופס הכתב בדרך קצרה אשר כתב לבנו החכם בדמותו ואלמו על אודות ספר המורה שכתב וזה לשונו:

"יעזר" כי אני מוחל על כבודי ומזוותר על עלבובי הרבה, ושמע מימי כי אני לא חברתי זה החבור כדי להתגדל בו בין היהודים, השם יודע כי לא טרמתי בו ראשונה אלא לעצמי ולנפשי. ואני ידעתי וכתאמת אזלי כי יפול זה החבור בלא ספק ביד מוקנאים ויגנו ויפחיתו מעלתו, ויפול בלא ספק לשרידים אשר ה" קורא על האמת וכו' שאתה אחד מזהבונם ואכילו לא יהיה לי בזמני זה זולתך, די לי. — ודע כי ישנה בעירי אכנים אשר אין להם שם כלל וכו' ותביע להם מן הקגלה שלא ראו לעיין בזה החבור כלל כדי שלא יאמר עליהם שקבלו תועלת (אתה הקורא אל תתאדם בדברי החכם הזה, קרא בא אותם פעמים ושלש, כי אמת יהגה מינו, אמנם ידעתי כי האמת יתחן — אף ירפא) והם בסמות



בפחות מעלה מזה מאוד וכו' והמה עם הזמן וההכרח  
בעלי ברית ואע"פ איני חושש להם ולא משגיח עליהם,  
וחם הכריחם הזמן והענין לומר שאיני בעל דת ולא  
בעל מעשים, ואמר זה, וכל זה לא כלו לא יזיקני ולא  
יכעסני, ואפילו ראיתי בעיני ושמתיו באוזני, לא  
הייתי חושש, אלא אדבר עמו והייתי כנעני אליו ומשיבו  
דברים טובים באים ורכים או אשתוק כפי הענין  
ואורך השעה. —

**ועתה** בעיניך תראה הקורא היקר! מכל דברי המשכיל  
כי תם וישר הוא האיש משה ולא עולתו בו, והוא אוסף  
כל האדות והמצלות שמהם חכמים; יודע מה שדרך לדעת  
ועושה מה שראוי לעשות, מעשיו כאחדים בפעול מחשבותיו  
ודבריו מעידים עליו וישר לבבו כי בו חרות אלם השלימות  
וכשרון המעשה החכמה והמישור. — אם אנוס התקדדו  
שמו בעבים, עברו כדד וגמלי אש, והמטירו פחים וגפרית  
עלי ראשו, יתעטף בשמלת צדקתו ותומתו, ויתן המסכה  
פל פניו ויעמוד חזק כסלע איתן, ולא יפנה אל רבדים  
ושטי כזב, כ"א כוטה בה" הוא יעביר הזעם, גואלו מי  
הוא יפרקו מזריו. —

**סוף** כל דבר מרוב ספריו שחבר יתגלה ויתראה שהיה יחיד  
בדורו כמשל לאותות השמים שלא יתחדשו כ"א בסבוב  
מאות שנים ויותר, פעם אחת; וכיותר כראה בו דמות פלא  
מפני שבהיות כח האדם בגדר וגבול מצד טפחות חלדו מלקצן  
חכמות רבות, וגם הסתכלנו הרבה פעמים בחכמה אחת או  
חלק אחד מסעיפותיה יש בה די והותר עמל וטורח עד יקבץ  
בזרועו ויאסוף במפניו כל פרטיה ודקדוקיה אפילו האיש  
השוקד ומאמץ כח להשיג, ואעפ"כ הרמ"כ בה" הרבה והגדיל  
בכל החכמות והמדעות משרשם כמו טבעיות אלהיות תורניות  
מדותית תכונת השמים, ובקי בדיעות ולמודי אריסטוטלס  
אפלטון גאלינוס טעמיסטיוס ושארי חכמי קדם וזינו, ובה  
הוא מפורסם, כבדל לשבח מכל יתר החכמים המפורסמים  
בענין הזה שלא הגדיל עצמו בחכמה אחת כ"א הפרץ כפרץ  
מים רחב ויהי לנחל שוטף, על כן שמונו הולך בכל הארץ.  
יומם לא התרשל לענוול בכל מאמצי כחו, אף לילות לא נתן  
לעפעפיו תנומה, עד אשר האיר עיניו המזוינו בכל מדע,  
והקיצנו מן התרדמה; אמן לבו בגבורי כח לעלות המסילה  
העולה בית אל, להוריד חכמה ותבונה, לשבור זמאים במי  
חכמה.



חכמה, לבל עלות על מנוע המדעות אשר מימיו מן המקדש  
 ויזאם: וברוח פיו חיללים יגבר להפך ענני מחשבות הכל  
 ורשומות המוכיות מקרב הלכות, לעשות דרך לעבור מחשבות  
 שהורית ואמת, על כן כל גוים יאשרוהו שהוא הגולל חסד  
 מפני אור ומעביר לילה ומביא יום, ועד אפסי ארץ יהללוהו,  
 וירמזו בשם חכם האמיתי הנשר הגדול כבוד וזרמי וזר מערבי,  
 ועוד הרבו ביקרן ותהילתו יספרו בכל דור ודור (\*).

עם האשה אשר נשא (אמנם לא מצאתי בשום ספר מתי לקחה  
 ומה שמה ומאיזה משפחה) חנן ה" לו שני ילדים בן ובת,  
 אולם בתו מתה עליו בנערותה ובגו היחיד והחביב בדמותו וללמו  
 היה חכם ונכון גדול ויותר לו לבדו ואביו חכם, כי למד  
 אותו כל החכמות, הבן הלך בעקבות אביו ויזא שמו בכל  
 הארץ, ותהילתו באיים כגידו על דבר חכמתו וטוב ההנהגה.

יירי כי ארצו להרמ"כס הימים לשבת במצרים, ויקום  
 ללכת אל ירושלים וחשב לשבת עד יום מותו, אך  
 אחרי כן היתה רוח אחרת עמו, ולא עמד שמה ימים רבים,  
 וישב אל מצרים, ושם שקעה שמו, ויגוע ויאסף אל עמיו  
 וכן ושבע ימים כן שבעים שנה, ונקבר בגליל העליון בכבוד  
 גדול, ויבכו ויספרו עליו כל העם מקטון ועד גדול, וישמחו  
 חבל גדול ואום שלשה ימים!

זאת

(\*) החבורים אשר חבר ואשר קצתם ינאו לדפוס וקצתם עודנו בכתובים אלה הם:  
 אגרת חתיית המהים, אגרת הימן, אגרת לחבמי מרס"ל יליע, ס'  
 חישות, מלוח הגיון, ס' הווכוח, ס' ההלומות, ס'  
 יריעות ה', ס' הסיבות מוכחים בעקר הספרים של Vatican  
 ס' הכמצא ס' הנפש ס' הרפואות מועתק ללשון לא"טו ס' באב  
 מוסי חיבור בערבי טע שמו שער משה (הוא עודנו עמנו היום  
 בעקר הספרים לקצין הנגיד ר' מאיר פירדלענרר וכולל חבור  
 השמונה ספרים והקדמות לזרעים בלשון ערבי ולא"טו) וספר  
 ספרים על הכרואות ועל המהים אשר לא נעסקו ללשוננו, פירוש  
 אבן סיניא Comment. Abencinnae חבור ביוגרפיה והעתיקה  
 חס' אבן סנה שקבל מהשולטן הגדול מלך מצרים (אולי הוא ס'  
 הקצין הגדול אשר גירדנו והוא כולל כל חכמת הכרואה) בשנת  
 ד' אלף תתקנן לזכרה ונמצא בבית עקר הספרים של הכומר dominici  
 וחמנו כוסר שהלך פערדינאנטוס הראשון שאל ממנו שיתן לו הספר  
 הוב וישקול כסף מחיבו שני מאות ככר וזכ ויחזן לעוב לו הספר  
 לגדול חשיבותו, ויש"ח הרמ"כס אשר נדפס בווינציה ס' מלנד  
 ק' היד והחוכה ופי' המשיגות הידועים ומכרים לעיל.

ותר  
 א  
 מושעול  
 שכה לו  
 המשכילים  
 דעת חכום  
 ואורו ענין  
 אדם בנתי  
 אדם כיהוד

ובטרם

האיש הנד  
 אדם, נס  
 חליו בשמו  
 כמה משנה  
 חס חניד  
 חל השיו,  
 אכן העתה  
 מים עמוק  
 לשאול חס  
 אלכי לב  
 ונמין בנתי  
 חתנו יודע  
 קבלי מר  
 למלוא כי  
 זאת, ל  
 וזר מורש  
 במקטנה ל

נא

תולד



**ואת** תולדות איש האלהים, ואלה היו קורותיו, כל ימיו  
 איש תם וירא אלהים, דורש טוב לעמו, ולא נטה  
 ממשעול האמת אף כי סבבוו צרות רבות ורעות ואשרי העם  
 שככה לו, וברוך שנתן מנצחיו וחכמתו לבשר ודם! — ואתם  
 המשכילים בעם שקדו על דלתות ספריו, הכינו לבכם לדרוש  
 דעת תכונת נפשו מעל חבוריו, קנו מדע מספרו המדע,  
 וכוורו עצמיכם בספרו המורה, הפוך בה דבולה בה, לכו גם  
 אתם בנתיבותיו לאהוב האמת והשלום, לבקש שלום וטובת כל  
 אדם כיבודי כערל, ותהיו לתפארת בין העמים.

**ובטרים** אחתם עוד לי אליך הקורא דבר, באזין  
 התנאלותי ואם לא תמצא פה ספורים יותר מתולדות  
 האיש הגדול הזה כאשר קוית ודמית בראשיתך, הן לא עלי  
 אדם, גם אנכי נכסף ככספתי לדעת יותר ממנו, מה הניע  
 אליו בשנות חלדו מהמאורעות וההצלחות ויותר הקורות, כי  
 כמה מעוררים אהבה ותשוקה להדמות כמותו, אף מה אעשה,  
 אם מוגד ממנו דבר אין? — יצאתי להשכיל בינה, ואבא  
 אל העין, בחר חפרוה שרי המדע, כרוה משכילי עם, והנה  
 אכן העתיק יומין על פיו — וכאשר גללתי את האבן וראיתי  
 מים עמוקים, עמוק עמוק הוא עד שאין יד שכלי מגעת  
 לשאוב ממנו, כמעט כלמתי וחברו מרוב ימים ושנות עולמים —  
 אנכי נכב על עין המים ואומר מי ישקני? מי יקשור חבל בחבל  
 וינמי? בנימי עד שישאוב וידלה נומים עמוקים? והנה אין  
 אתנו יודע עד מה! — והמעט אשר דליתי בעמל וטורח רב  
 קבצתי מרוב ספרים וביותר מספרי א"ל אף שאינו מספיק כ"א  
 למלוא פי — הנה הבאתי לך, ובתום לבבי ונקיון כפי עשיתי  
 זאת, למען תת לו זכרון ושארית לדור האחרון, ולא יסוף  
 זכרו מזרענו עד עולם; על כן תדונו לכך זכות, ותצרך  
 במקשה למעשה! —

שמעון ב"ר •



ד

**תולדות הזמן יפקד מקומו •**

ה



## ה

## בקורת ספרים חדשים

**סדר** סליחה-מדויקת ומונחת כשקידה רבה וגו', ומפורשת  
 ושם שכל להבין במקרא וגו', הכינה גם מקור באורה המדקדק השלם  
 ר"י יצחק לבית לוי מסטנאב - ברלין שנת תקמ"ה לפ"ק - דפוס  
 חברת חינוך נערים - אורח העלה - מקמו יו"ד גדולים - מתנה הנונה  
 נתן הרב המבאר בבאורו זה לאחינו היהודים, לפקוח עיני העברים  
 על דבר תפלותיהם ותחנוניהם, כי בלעג שפה ידברו, והוא לא כן  
 י"ש, כאשר הרפה הרב להראות בכמה מקומות בספרו, מלבד  
 שהשכל מחייבו מפאת עצמו - גם הר"ח"ע בזמנו כבר קרא תגר על  
 הפייטנים האלה, וקראם בשם הראוי להם:

**אמנם** מזה נובעת היא, על כן תכבד הרפואה; אבל אשרי האיש  
 אשר מלאו לבו לעמוד בפרץ, ולא ישמע לקול המון  
 המתלוננים עליו, למען הצדק שבזויהם אשר הם רגילים בה, ולכלית  
 הכר חוסר ידיעתם - כי כן יהיו תמיד הנכבחים המעט והסכלים  
 בראש כל חזונו ירונו.

**ואל** כל יבנה הקורא ברוחו לאמר שנה הרב ברוך, כי יראה  
 שלא העיר ברוח קנאתו על כל השבוסים אשר עצמו מספר,  
 לטאטאם במטאטא השמד - הלא כבר השיב על הטענה הזאת בהקדמתו,  
 אשר היא קטנה הכמות ורבה האיכות, וז"ל "כי הנה מאז נדבה רוחי  
 "אותי לגדור פירות המליצות וגו' ואעבור גם על אלה הסליחות  
 "ואראה והנם מפורצים רעו יסודותם ונפלו אשיותם, ואחי שובר  
 "באבני שורותם, ואחתור בקיר לחלץ אבני השנייה ולהביא אחרים  
 "תחתיהם, וירעשו הספים והמוסרות ירגזו והחומה חשבה להשבר,  
 "כי רבו הפרצות עד שהיה הפרוץ מרובה על העמוד או כבדה די על  
 "הגתה, ואמרתי לא עת ומקום להשליך אבנים, כי אם אטיח אותם  
 רק טיח תפל, ואקיים אמרם ז"ל טוס ולא תשפון.

**ואני** לא אוסיף עוד לדבר במה שיראה הקורא מדברי הספר הנכבדים  
 באותו נעימות הלשון שהי' רגיל בו ה"ראש"ע כשישים על לבו  
 להלחם מלחמת השכל הישר נגד הכערות - דברים המחדדים, חדוד  
 וחדוה, חכמים יחדו, וכסילים יחודו: מי יתן והיה עס לבד אחינו  
 עם ה", לתקן את אשר עותו הפייטנים, ולהתפלל למלכנו בשפה  
 ברורה ונעימה קדושה - והיה מעשה הצדקה שלום.

י - ב - ר